Zeitschrift: Macolin : revue mensuelle de l'École fédérale de sport de Macolin et Jeunesse + Sport

Herausgeber: École fédérale de sport de Macolin

Band: 40 (1983)

Heft: 2

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 15.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

berner oberland

Centre de sports et de détente Frutigen 800 m d'alt.

Information:
Office du tourisme CH-Frutigen
✆ 033 71 14 21

180 lits, un grand nombre de dortoirs de douze et six personnes. – Salles de séjour.

Installations de sports: piscine couverte et piscine à ciel ouvert, terrain de football, court de tennis, salle de musculation et de fitness, minigolf.

Sol synthétique pour: handball, basketball, volleyball et tennis.

Pour: **camp de sport et de marche – camp de ski** (centre de ski Elsigenalp-Metsch, 2100 m d'alt.)

Camp de ski?
Semaine de ski pour écoles?

Nous transmettons votre demande gratuitement à plus de 200 colonies de vacances.

Prière de détailler vos désirs (qui, quand, quoi, combien).

KONTAKT
4411 Lupsingen

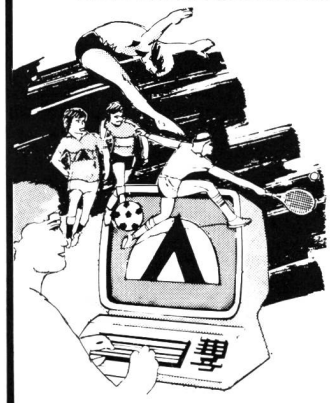
Centre des Sports et d'entraînement
(altitude 1250 m)

Patinoire couverte (été-hiver), halle de Curling, piscine chauffée et couverte, salle omnisports (45 × 27 m), terrain de football, terrains extérieurs (sol synthétique), saut en hauteur, et en longueur, lancer, tennis (été-hiver), minigolf, piste sportive en forêt, pistes de ski de fond.

Facilités de logement:
du dortoir à l'hôtel 1re classe.

Renseignements:
Centre des Sports, 1854 **Leysin** ✆ 025 34 24 42
Office du tourisme, 1854 **Leysin** ✆ 025 34 22 44

L'ORDINATEUR
UNE EXTRAORDINAIRE DÉCOUVERTE.



Pour la deuxième fois en Suisse, Village Camps organise pour les jeunes — garçons et filles de 10 à 17 ans — un camp sur les ordinateurs (type TANDY TRS-Modèle 3).

A Leysin, pendant 2 semaines, des professionnels dévoileront tous les secrets de cette fabuleuse machine. Les passionnés de l'électronique ne seront pas déçus. Des programmes à chaque niveau et 10 ordinateurs pour 15 participants, maximum.

Avec, en plus, des sports à la carte et la possibilité d'apprendre l'anglais.
Un stage sur les ordinateurs, c'est déjà un regard vers une carrière passionnante.

Village Camps.
Les loisirs du XXIe siècle.

3 sessions de 2 semaines.
Du 26 juin au 6 août 1983.

Renseignements:
Village Camps, 1296 Coppet
Tél. 022/76 20 59

IMPORTANT
N'attendez pas, le nombre de places est limité.

Village Camps. L'éducation par les loisirs depuis 1972.

LANGUAGE CAMP
L'AUTRE MANIÈRE D'APPRENDRE L'ANGLAIS.

Etudes et loisirs. Une nouvelle formule. Un programme complet et efficace, pour les jeunes — garçons et filles de 10 à 16 ans.

A Leysin, 2 semaines extraordinaires de plein air et de santé. L'anglais toute la journée avec des professeurs «first class». Près de trois heures de cours intensifs par jour et la suite du programme avec des sports et des loisirs 100 % actifs. Enfin une école de langue comme les jeunes la souhaitent.

Village Camps.
Des loisirs intelligents.

3 sessions de 2 semaines. Du 26 juin au 6 août 1983.

Renseignements:
Village Camps, 1296 Coppet
Tél. 022/76 20 59

IMPORTANT
N'attendez pas, le nombre de places est limité.

Village Camps. L'éducation par les loisirs depuis 1972.

CLICHES
PHOTOLITHOS
PHOTO
GRAVURE
BIENNA
2500 BIEL-BIENNE | TEL. 032 42 41 41

Cours int. de gym-jazz avec Monica Beckman

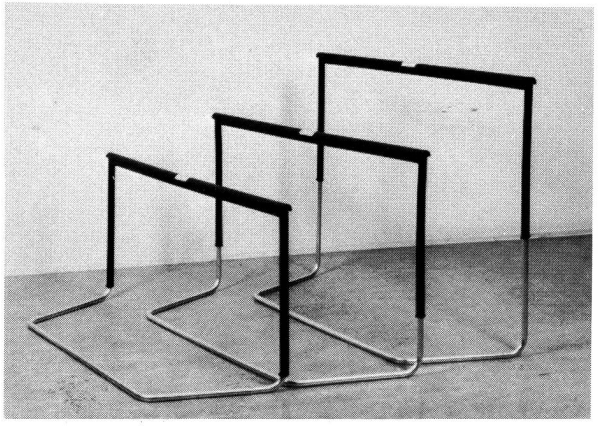
I. Cours international pour personnes avancées
au paradis de ski de **Bluche/Montana**
du **5 au 10 avril 1983**
(inscriptions jusqu'au 1er mars au plus tard)

II. Cours international d'été en Suède
A. Cours de base du **1er au 6 août 1983**
B. Cours pour personnes avancées
du **8 au 12 aôut 1983**

Informations par Monica Beckman
Sätravägen 11, 13300 Saltsjöbaden, Suède

Haies d'exercice

pour des heures d'entraînement riches et variées



- pour l'enseignement en halle et en plein air
- champ d'utilisation multiple
- demandez notre prospectus

R. Bachmann
Steineggstrasse, 8503 Hüttwilen
Téléphone 054 92463

DUL-X®

MEDIZINALBAD

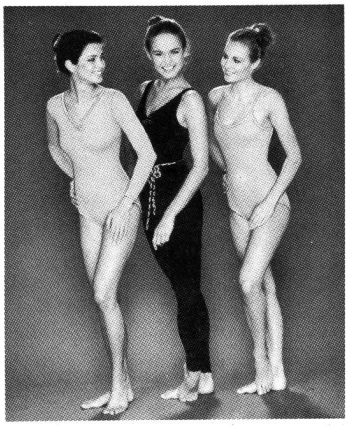
Müdigkeit verjagen – neue Spannkraft schenken

Fördert die natürliche Durchblutung der Haut, hilft bei Muskelkater und Muskelrheuma.

DUL-X Medizinalbad jetzt besonders aktuell zur Linderung bei Erkältungen.

Packungen Fr. 9.80 / 14.80 in Apotheken und Drogerien.

BIOKOSMA AG, 9642 Ebnat-Kappel



Carite 95% coton

Nous vous envoyons volontiers des échantillons ainsi que notre grand catalogue avec les tout nouveaux justaucorps en dorlastan, coton et Helanca.

Carite

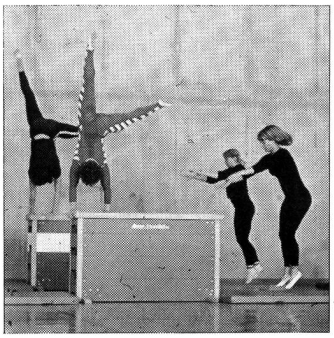
Vêtements de gymnastique
Case postale, 6023 Rothenburg
Tél. 041/36 99 81 et 53 39 40

Cours de Gym-Jazz

selon Monica Beckman

Débutants:	19/20 mars 1983
Classe moyenne:	23/24 avril 1983
Avancés:	14/15 mai 1983
Lieu:	Centre du cours hôtel Fürigen (Bürgenstock) près de Lucerne
Frais:	Fr. 160.— par week-end y compris 3 repas et hôtel

Renseignements et inscriptions:
Anni Schlaepfer-Skovlund, dipl. monitrice de gymn. SBTG
Löwengraben 24, 6004 Lucerne
Tél. 041 53 39 40



Notre nom garantit la qualité et la progression

Fabrique d'engins de gymnastique, de sport et de jeux

Alder & Eisenhut AG

Bureau: 8700 Küsnacht ZH
Téléphone 01/910 56 53
Usine: 9642 Ebnat-Kappel SG
Téléphone 074/3 24 24